Porównanie tłumaczeń Wyjścia 3:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy wysłuchają twego głosu, udasz się, ty i starsi Izraela, do króla Egiptu i powiecie mu: JAHWE, Bóg Hebrajczyków, spotkał się\* z nami. Chcielibyśmy udać się, prosimy, w trzydniową drogę na pustynię i złożyć ofiarę JAHWE, naszemu Bogu.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Wg PS: wezwał nas, נקרא , pod. G: προσκέκληται ἡμᾶς. [↑](#footnote-ref-2)